

**Záznam výsledků
porady vedoucích delegací
Mezinárodní komise pro ochranu Labe (MKOL)
ve dnech 24. – 25. května 2018 v Praze**

Přítomni: viz prezenční listina (příloha 1)

BOD 1 Zahájení a přijetí programu jednání

Poradu zahájil a řídil prezident MKOL, pan RNDr. Petr Kubala.

Paní Dr. Schlager, paní Marszał, pan Augustin a pan Pokorný byli omluveni. Pan Dr. Stania se porady zúčastnil v zastoupení paní Dr. Schlager.

Návrh programu jednání byl přijat.

**BOD 2 Informace o schválení závěrečného protokolu z 30. zasedání MKOL
ve dnech 19. a 20. října 2017 ve Vratislavi**

Usnesení:

Vedoucí delegací MKOL berou na vědomí informaci o schválení závěrečného protokolu z 30. zasedání MKOL ve dnech 19. a 20. října 2017 ve Vratislavi.

**BOD 3 Zpráva o činnosti MKOL od 30. zasedání MKOL ve dnech 19. a 20. října 2017
ve Vratislavi**

Usnesení:

1. Vedoucí delegací MKOL berou na vědomí zprávu vedoucího sekretariátu o činnosti MKOL od 30. zasedání MKOL ve dnech 19. a 20. října 2017 ve Vratislavi (říjen 2017 – duben 2018).
2. Vedoucí delegací MKOL žádají sekretariát, aby ve spolupráci s pracovními skupinami WFD a FP pokračoval v přípravě Mezinárodního labského fóra k implementaci Rámcové směrnice o vodách a Povodňové směrnice v mezinárodní oblasti povodí Labe, které se uskuteční ve dnech 9. a 10. dubna 2019 v Drážďanech.
3. Vedoucí delegací MKOL berou na vědomí, že prezident MKOL na základě výsledku výběrového řízení, které se uskutečnilo dne 1. března 2018 v Magdeburku, uzavřel s paní M. Bernasovou pracovní smlouvu na místo překladatelky – tlumočnice, které se v sekretariátu MKOL uvolní od 1. července 2018.

**BOD 4 Implementace Rámcové směrnice o vodách v povodí Labe
(porada mezinárodní koordinační skupiny ICG)****Usnesení:**

1. Vedoucí delegací MKOL a zástupci Rakouska a Polska v mezinárodní koordinační skupině ICG berou na vědomí informací o stavu implementace Rámcové směrnice o vodách v povodí Labe.
2. Vedoucí delegací MKOL a zástupci Rakouska a Polska v mezinárodní koordinační skupině ICG berou na vědomí konkrétní úkoly pracovní skupiny WFD a skupin expertů SW, GW, NP a DATA v souvislosti s prioritními tématy pro koordinaci plánování na mezinárodní úrovni (stav: 24. 4. 2018, příloha 2).
3. Vedoucí delegací MKOL a zástupci Rakouska a Polska v mezinárodní koordinační skupině ICG berou na vědomí výsledky zpracování úkolů skupiny expertů Hy k problematice nedostatku vody podle usnesení č. 9 k bodu 4 porady vedoucích delegací MKOL v květnu 2016 a děkují skupině expertů Hy za vykonanou práci.
4. Vedoucí delegací MKOL a zástupci Rakouska a Polska v mezinárodní koordinační skupině ICG berou na vědomí, že otázku, zda nedostatek vody nebo následky klimatické změny jsou významný problém nakládání s vodami na mezinárodní úrovni a zda a popř. jakým způsobem řešit problematiku nedostatku vody v aktualizaci části A „Mezinárodního plánu oblasti povodí Labe“ na třetí plánovací období, bude pracovní skupina WFD řešit až v roce 2019, kdy již bude jasnější postup na národní úrovni.
5. Vedoucí delegací MKOL a zástupci Rakouska a Polska v mezinárodní koordinační skupině ICG berou na vědomí návrh konzultačního dokumentu pro připomínky veřejnosti k časovému plánu a programu prací podle čl. 14 odst. 1a RSV (stav: 24. 4. 2018). Žádají pracovní skupinu WFD, aby konečný návrh dokumentu předložila ke schválení na 31. zasedání MKOL v říjnu 2018.
6. Vedoucí delegací MKOL a zástupci Rakouska a Polska v mezinárodní koordinační skupině ICG žádají pracovní skupinu WFD, aby na 32. zasedání MKOL v říjnu 2019 předložila ke schválení návrh osnovy aktualizované části A „Mezinárodního plánu oblasti povodí Labe“ na třetí plánovací období.
7. Vedoucí delegací MKOL a zástupci Rakouska a Polska v mezinárodní koordinační skupině ICG souhlasí, aby se ve dnech 9. a 10. dubna 2019 (dva půldny) v Drážďanech uskutečnilo Mezinárodní labské fórum formou semináře pro širokou veřejnost. Berou na vědomí návrh témat Mezinárodního labského fóra 2019 (stav: 24. 4. 2018, příloha 3) a doporučují, aby při výběru prezentací byly upřednostněny ty, které představují styčné body mezi Rámcovou směrnicí o vodách a Povodňovou směrnicí.

Žádají sekretariát MKOL, aby zahájil organizaci Mezinárodního labského fóra 2019, a pracovní skupinu WFD, aby ve spolupráci s pracovní skupinou FP předložila program Mezinárodního labského fóra 2019 ke schválení na 31. zasedání MKOL v říjnu 2018.
8. Vedoucí delegací MKOL berou na vědomí Zprávu o realizaci a výsledcích opatření na zabezpečení kvality analytických výsledků v roce 2016 (odběr vzorků z Labe v Hitzackeru a následný okružní rozbor se zaměřením na rozsivky). Žádají sekretariát, aby zprávu zveřejnil na internetových stránkách MKOL.
9. Vedoucí delegací MKOL berou na vědomí výsledky pracovního setkání zástupců provozovatelů měřicích stanic v povodí Labe ve dnech 24. a 25. 1. 2018 v Magdeburku.

**BOD 5 Implementace Povodňové směrnice v povodí Labe
(porada mezinárodní koordinační skupiny ICG)**

Usnesení:

1. Vedoucí delegací MKOL a zástupci Rakouska a Polska v mezinárodní koordinační skupině ICG berou na vědomí informaci o implementaci Povodňové směrnice v povodí Labe od 30. zasedání MKOL ve dnech 19. a 20. října 2017 ve Vratislavi (říjen 2017 – duben 2018).
2. Vedoucí delegací MKOL a zástupci Rakouska a Polska v mezinárodní koordinační skupině ICG berou na vědomí aktualizovaný postup pro přípravu aktualizace Mezinárodního plánu pro zvládání povodňových rizik v oblasti povodí Labe (část A) na období 2022 – 2027 (stav: 24. 4. 2018, příloha 4).
3. Vedoucí delegací MKOL a zástupci Rakouska a Polska v mezinárodní koordinační skupině ICG souhlasí s uskutečněním Mezinárodního labského fóra 2019 ve smyslu usnesení č. 7 k bodu 4.
4. Vedoucí delegací MKOL a zástupci Rakouska a Polska v mezinárodní koordinační skupině ICG žádají pracovní skupinu FP, aby pokračovala v přípravě informačního listu ke stavu realizace Mezinárodního plánu pro zvládání povodňových rizik v oblasti povodí Labe (část A) tak, aby byl k dispozici ve vytištěné podobě na Mezinárodním labském fóru v dubnu 2019.
5. Vedoucí delegací MKOL a zástupci Rakouska a Polska v mezinárodní koordinační skupině ICG děkují Zemskému podniku povodňové ochrany a vodního hospodářství Saska-Anhaltska (LHW) za podporu při přípravě mezinárodního workshopu k přezkumům předběžného vyhodnocení povodňových rizik a map povodňového nebezpečí a povodňových rizik v mezinárodní oblasti povodí Labe, který se uskutečnil dne 10. 4. 2018 v Magdeburku.

Dále předseda pracovní skupiny FP informoval o možnostech využití systému Copernicus v rámci MKOL.

6. Vedoucí delegací MKOL berou na vědomí informaci předsedy pracovní skupiny FP o využití systému Copernicus v rámci MKOL.
7. Vedoucí delegací MKOL podporují projekt „Vyhodnocení družicových snímků povodně na Labi v roce 2013 pro region Praha až Geesthacht v mezinárodní oblasti povodí Labe pro relevantní časové období v červnu 2013“. Berou na vědomí, že realizace tohoto projektu není pro MKOL spojena s žádnými finančními náklady.
8. Vedoucí delegací MKOL pověřují předsedu pracovní skupiny FP, aby připravil konkrétní formality a pracovní kroky se Spolkovým úřadem civilní ochrany a pomoci při katastrofách (Bundesamt für Bevölkerungsschutz und Katastrophenhilfe – BBK).
9. Vedoucí delegací MKOL žádají předsedu pracovní skupiny FP, aby prověřil ustavení projektové skupiny v rámci pracovní skupiny FP za účelem odborného doprovodu a podpory metod Copernicus.

BOD 6 Zpráva o činnosti pracovní skupiny H

Usnesení:

1. Vedoucí delegací MKOL berou na vědomí informaci o činnosti pracovní skupiny „Havarijní znečištění vod“ (H) od 30. zasedání MKOL ve dnech 19. a 20. října 2017 ve Vratislavi (říjen 2017 – březen 2018).
2. Vedoucí delegací MKOL berou na vědomí, že v dubnu 2018 byla podepsána administrativní dohoda o spolupráci na „Rozšíření Poplachového modelu Labe (ALAMO) o přítoky Vltavu, Sálu a Bílinu v letech 2018 až 2020“ mezi MKOL a Spolkovým ústavem hydrologickým (BfG).
3. Vedoucí delegací MKOL děkují Spolkovému ústavu hydrologickému (BfG) za provedení stopovacího pokusu za velkých průtoků na Sále v lednu 2018 a žádají ho, aby jeho výsledky zpracoval do Poplachového modelu Labe.
4. Vedoucí delegací MKOL děkují státnímu podniku Povodí Vltavy za zajištění prodloužení povolení k provedení stopovacího pokusu na Vltavě za velkých průtoků pro potřeby Poplachového modelu Labe.
5. Vedoucí delegací MKOL žádají pracovní skupinu H, aby pokračovala v přípravě přepracovaného znění Mezinárodního varovného a poplachového plánu Labe a první návrh předložila na 31. zasedání MKOL v říjnu 2018.
6. Vedoucí delegací MKOL berou na vědomí aktualizovaný souhrnný přehled a vyhodnocení hlášení zaslaných prostřednictvím Mezinárodního varovného a poplachového plánu Labe v období 01/2007 – 12/2017 (příloha 5) a žádají sekretariát, aby tento přehled umístil na internetové stránky MKOL.

BOD 7 Návrh programu jednání a průběhu 31. zasedání MKOL dne 17. října 2018 v Praze

Usnesení:

Vedoucí delegací MKOL schvalují návrh programu jednání a průběhu 31. zasedání MKOL dne 17. října 2018 v Praze (příloha 6).

BOD 8 Různé

BOD 8.1 Informace o setkání prezidenta MKOL se zástupci Hamburského přístavního úřadu (Hamburg Port Authority) a Ředitelství vodních cest České republiky (ŘVC ČR) dne 10. dubna 2018 v Magdeburku**Usnesení:**

Vedoucí delegací MKOL berou na vědomí informaci prezidenta MKOL o jeho neformálním setkání se zástupci Hamburského přístavního úřadu (Hamburg Port Authority – HPA) a Ředitelství vodních cest České republiky (ŘVC ČR) dne 10. dubna 2018 v Magdeburku. Současně ukládají sekretariátu MKOL, aby písemně informoval zástupce HPA, že je třeba předložit dokument „Hlavní plán pro sanaci Labe – Deset nejnaléhavějších sanačních opatření na Labi a jeho přítocích“ MKOL oficiální cestou prostřednictvím vedoucích německé delegace.

BOD 8.2 Další informace

Vedoucí delegací MKOL berou na vědomí následující informace:

- o workshopu Spolkového ústavu hydrologického (BfG) „Großräumiges Hochwassermonitoring – Möglichkeiten, Grenzen, Chancen der Fernerkundung“ (Velkoplošný monitoring povodní – možnosti, hranice a šance dálkového průzkumu) ve dnech 5. a 6. prosince 2018 v Koblenci
- o aktivitách České inspekce životního prostředí a státního podniku Povodí Labe ve věci zvýšených koncentrací PCB v sedimentech nad jezem Střekov
- o zpracování zprávy Mezinárodní komise pro ochranu Rýna k problematice malých vod na Rýně, která bude v červnu 2018 předložena ke schválení a následně zveřejněna. V této zprávě je navrženo zavedení monitoringu malých vod – podobně jako v rámci Mezinárodní komise pro ochranu Mosely a Sáry a Mezinárodní komise pro řeku Mázou.
- k problematice sucha v České republice
 - o aktuální hydrologické situaci
 - o přípravě novelizace vodního zákona (vedoucí německé delegace požádala o zaslání příslušných textových pasáží po dokončení jejich návrhu)
 - o připravovaných opatřeních
- o Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 2016/679 ze dne 27. dubna 2016 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES, které vstoupí v platnost dne 25. 5. 2018, a o přípravě odpovídající informace sekretariátem MKOL

Prezident MKOL, vedoucí delegací MKOL a zástupce Rakouska děkují paní Matulíkové za její dlouholetou práci pro MKOL v souvislosti s jejím odchodem do důchodu.

BOD 9 Termín a místo příští porady

Příští porada vedoucích delegací MKOL se uskuteční ve dnech 25. – 26. dubna 2019 v Magdeburku.

BOD 10 Návrh rozpočtu MKOL na rok 2019

Usnesení:

Vedoucí delegací MKOL berou na vědomí návrh rozpočtu MKOL na rok 2019 (příloha 7) a doporučují Komisi jeho schválení v navržené výši a struktuře.

Přílohy:

- Příloha 1:** Prezenční listina
- Příloha 2:** Prioritní témata pro koordinaci plánování na mezinárodní úrovni, doplněná o konkrétní úkoly pracovní skupiny WFD a skupin expertů SW, GW, NP a DATA (stav: 24. 4. 2018)
- Příloha 3:** Mezinárodní labské fórum 2019 (stav: 24. 4. 2018)
- Příloha 4:** Postup pro přípravu aktualizace Mezinárodního plánu pro zvládání povodňových rizik v oblasti povodí Labe (část A) na období 2022 – 2027 (stav: 24. 4. 2018)
- Příloha 5:** Mezinárodní varovný a poplachový plán Labe – Přehled hlášení v období 01/2007 – 12/2017
- Příloha 6:** Návrh programu jednání a průběhu 31. zasedání MKOL dne 17. října 2018 v Praze (stav: květen 2018)
- Příloha 7:** Návrh rozpočtu MKOL na rok 2019

Zpracoval: Sekretariát MKOL

Schválil: RNDr. Petr Kubala
(prezident MKOL)